

Bản án số: 477/2023/HS-PT

Ngày: 09-6-2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm Phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lưu Ngọc Cảnh

Các thẩm phán: Ông Hoàng Nhật Tân

Ông Trần Nam Hà

- Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Quyền

- Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Bà Lý Thị Mai Phương - Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 6 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 309/2023/TLPT-HS ngày 17 tháng 4 năm 2023 đối với bị cáo Trần Tuấn A do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 28/2023/HS-ST ngày 15 tháng 02 năm 2023 của Tòa án nhân dân quận Hoàn Kiếm, Hà Nội.

*** Bị cáo có kháng cáo:**

TRẦN TUẤN A, sinh ngày 17/11/1997 tại HN; ĐKKHKT: Số 7 ngõ 66 PH, tổ dân phố số 6, phường PL, quận HĐ, TP HN; nơi cư trú: Phòng 602 Chung cư nhà ở cán bộ Học viện Q Y, phường PL, quận HĐ, TP HN; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: lớp 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Hồng T và bà Vũ M T; vợ, con: Chưa; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Bản án số 904/2022/HS-PT ngày 27/9/2022 TAND TP HN xử phạt 18 tháng tù về tội “Giao cho người không đủ điều kiện điều khiển phương tiện tham gia

giao thông đường bộ” và 06 tháng tù về tội “Bắt giữ người trái pháp luật”, tổng hợp hình phạt của hai tội là 24 tháng tù. Bị cáo tại ngoại, có mặt.

Ngoài ra còn có 04 bị cáo không có kháng cáo và không bị kháng cáo, kháng nghị:

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 02 giờ 30 phút ngày 04/4/2022, Đỗ M Q điều khiển xe máy Honda Wave màu đen biển kiểm soát 89E1-570.40 chở Trần Anh Đức, sinh ngày 10/7/2007 (14 tuổi 08 tháng 27 ngày); đăng ký hộ khẩu thường trú: huyện Kim Động, tỉnh Hưng Yên, với vận tốc 60-80 km/h, liên tục bấm còi, không tuân thủ luật giao thông trên đường Trần Quang Khải. Khi đến ngã ba Lò Sũ - Trần Quang Khải, phường Lý Thái Tổ, quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, do không làm chủ được tốc độ và thiếu quan sát nên Q điều khiển xe máy đâm vào bà Nguyễn Thị M, sinh năm 1961; đăng ký hộ khẩu thường trú: phường Phúc Tân, quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội đang dắt xe đạp qua đường. Hậu quả làm bà M tử vong tại chỗ, Q và Đức bị thương ngã ra đường được người dân đưa đến cấp cứu tại Bệnh viện Trung Ương Q Đội 108.

Quá trình điều tra đã xác định sự việc như sau: Đỗ M Q có mâu thuẫn với nhóm thanh niên ở quán game 706 Ngọc Lâm, phường Ngọc Lâm, quận Long Biên, Thành phố Hà Nội nên hẹn đánh nhau vào tối ngày 03/4/2022 tại cầu Chương Dương, Thành phố Hà Nội. Khoảng 23h00 ngày 03/4/2022 tại gầm cầu Long Biên, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội, Q rủ Trần Tuấn A cùng đi giải quyết mâu thuẫn nhưng Tuấn A không đồng ý tham gia. Do Q không có xe máy nên Tuấn A đã cho Q mượn chiếc xe máy Honda Wave màu đen biển kiểm soát 89E1 - 570.40 để sử dụng. Khoảng 02h00 ngày 04/4/2022, nhóm của Q tập trung tại nhà của Lã Nhật A ở phường Phúc Xá, quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội gồm: Q điều khiển xe máy Honda Wave màu đen biển kiểm soát 89E1 - 570.40 chở Đức, Đạt điều khiển xe Vision màu trắng xám biển kiểm soát 29E1 - 788.02 chở Quang, Dũng điều khiển xe máy Wave màu đen không yếm biển kiểm soát

15B4 - 236.98 chở Khoa (tên gọi khác là Tuấn Vũ), Hoàng điều khiển xe máy Honda Wave màu xanh tím than biển kiểm soát 29C1-774.85 chở Nhật A, T điều khiển xe máy Honda Vision màu xám đen (không rõ biển kiểm soát) chở Hiếu. Tại đây, Nhật Amang ra 05 thanh kim loại hình trụ rỗng đầu gắn dao phóng dài khoảng 2-3m làm vũ khí để đánh nhau. Những người ngồi sau là Đ, Qu, K, Nhật A, H cầm tuýp gắn dao. Cả nhóm Q di chuyển với tốc độ nhanh theo các tuyến phố Tân Ấp - Yên Phụ - Trần Nhật Duật - Trần Quang Khải - vòng lại cơ đê 401 lên cầu Chương Dương - Nguyễn Văn Cừ - vòng xe quay lại tại cây xăng Ngọc Lâm - cầu Chương Dương - Trần Quang Khải. Khoảng 02h30' ngày 04/4/2022 khi đến ngã ba Trần Quang Khải - Lò Sũ thì xe của Q chở Đức đâm vào bà Nguyễn Thị M; sinh năm 1961, hộ khẩu thường trú: Nguyên Khiết, phường Phúc Tân, quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội dắt xe đạp qua đường. Bà M ngã ra đường tử vong tại chỗ, Q và Đức bị thương tích được người dân đưa đến Bệnh viện 108 cấp cứu.

Tại Phiếu kết quả cận lâm sàng ngày 04/4/2022 của Bệnh viện Trung ương Q đội 108 xác định: Định lượng Ethanol (cồn) trong máu của Đỗ M Q ở chỉ số bình thường. Tại Phiếu xét nghiệm ma túy ngày 04/4/2022 của Công an phường Lý Thái Tổ xác định: Đỗ M Q âm tính với các loại ma túy.

Tại Bản kết luận giám định số 455/GĐTT-TTPY ngày 29/4/2022 của Trung tâm pháp y - Sở Y Tế Hà Nội kết luận:

*** *Dấu hiệu qua giám định:*** Vùng thái dương - đỉnh - chẩm trái bị va đập vào vật tày với lực tác động rất mạnh gây: Chảy máu lan toả màng mềm bán cầu đại não hai bên. Dập não thùy thái dương hai bên. Dập cầu não. Tổn thương mạch lan toả. Vỡ xương thái dương trái lan vào cánh lớn xương bướm trái vào hố yên và cánh lớn xương bướm phải. Ngực trái vững. Gãy xương chày trái. Mẫu máu của nạn nhân Nguyễn Thị M giám định: Không có Ethanol.

*** *Nguyên nhân chết:*** Nạn nhân Nguyễn Thị M; sinh năm 1961 tử vong do đa chấn thương: Chấn thương sọ não nặng (vỡ nền sọ, dập não, dập cầu não, tổn thương mạch lan toả).

Tại Kết luận định giá tài sản số 148/KL-HDDGTS ngày 24/7/2022 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự quận Hoàn Kiếm kết luận:

- Tài sản bị hỏng hóc trên xe máy nhãn hiệu Honda Wave biển kiểm soát 89E1 - 570.40 số khung: RLHJA3905HY766325, số máy: JA39E0746458 là 1.185.000 đồng (Một triệu một trăm tám mươi lăm ngàn đồng).

- Trị giá của một chiếc xe đạp trên khung có chữ Dairy màu sơn xanh đã cũ do sử dụng từ lâu là: 250.000 đồng (Hai trăm năm mươi ngàn đồng).

Khoảng 15h00 ngày 04/4/2022 Đỗ M Q đến Công an phường Lý Thái Tổ để đầu thú và khai nhận: Ngày 03/4/2022, Q rủ Nguyễn Đức Đạt đi đánh nhau, Đạt đồng ý tham gia. Q rủ Trần Tuấn A cùng tham gia nhưng Tuấn A không đồng ý. Q hỏi mượn xe của Tuấn A, mặc dù Tuấn A biết Q chưa có Giấy phép lái xe nhưng vẫn đồng ý cho Q mượn xe máy Honda Wave biển kiểm soát 89E1 - 570.40. Q tập trung cùng Đức, Đạt, Nhật Anh và các nam thanh niên khác tại nhà Nhật Anh ở phố Tân Ấp để lấy hung khí. Q điều khiển xe máy Honda Wave biển kiểm soát 89E1 - 570.40 chở Trần Anh Đức, Đức cầm 01 tuýp sắt gấn dao phóng lộn. Cả nhóm điều khiển xe đi trên đường với tốc độ 60-70km/h, không đội mũ bảo hiểm, bấm còi inh ỏi, lạng lách, vượt đèn đỏ, cầm theo hung khí đi qua nhiều tuyến phố trên địa bàn Thành phố Hà Nội. Khoảng 02h30' ngày 04/4/2022, khi đi đến ngã ba Trần Quang Khải - Lò Sũ, Q nhìn thấy bà M dắt xe qua đường nhưng không giảm tốc độ mà bấm còi báo hiệu. Tuy nhiên, bà M không tránh kịp nên xảy ra tai nạn dẫn đến bà M tử vong tại chỗ, Q và M được đưa đến cấp cứu tại Bệnh viện Trung ương Q đội 108. Đến 15h00 cùng ngày, Q được xuất viện nên đến Công an phường Lý Thái Tổ để đầu thú, khai nhận hành vi phạm tội. Khi Tuấn A giao xe cho Q, Tuấn A biết Q không có Giấy phép lái xe nhưng vẫn cho Q mượn xe để đi đánh nhau.

Trần Tuấn A khai: Tuấn A được Q rủ nhưng không tham gia việc đánh nhau, gây rối trật tự công cộng. Tuấn A biết rõ Q chưa đủ tuổi để được cấp Giấy phép lái xe nhưng vẫn giao xe cho Q điều khiển dẫn đến tai nạn làm bà Nguyễn Thị M tử vong tại chỗ. Nguồn gốc chiếc xe máy Honda

Wave màu đen, biển kiểm soát 89E1 - 570.40, Q mua ở một cửa hàng xe máy cũ tại quận Nam Từ Liêm với giá 13.500.000 đồng (thời gian đã lâu nên Tuấn A không nhớ rõ địa chỉ). Khi mua xe có làm Hợp đồng mua bán và giao nhận giấy tờ xe. Tuấn A không yêu cầu Đỗ M Q bồi thường thiệt hại hư hỏng của chiếc xe máy.

Quá trình điều tra xác định chiếc xe máy Honda Wave màu đen biển kiểm soát 89E1 - 570.40 là tài sản của Trần Tuấn A. Ngày 03/4/2022, Tuấn A biết Đỗ M Q không có Giấy phép lái xe nhưng vẫn cho Q mượn để sử dụng gây tai nạn giao thông làm bà Nguyễn Thị M tử vong tại chỗ.

Xét thấy các chiếc xe trên liên quan đến hành vi phạm tội của các bị can nên Cơ quan điều tra chuyển đến Chi cục Thi hành án để Toà án giải quyết theo thẩm quyền.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 28/2023/HS-ST ngày 15 tháng 02 năm 2023 của Tòa án nhân dân quận Hoàn Kiếm đã quyết định: Tuyên bố bị cáo Trần Tuấn A phạm tội *“Giao cho người không đủ điều kiện điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ”*.

- Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 264, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 56, Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015. Xử phạt Trần Tuấn A 18 (mười tám) tháng cải tạo không giam giữ, tổng hợp hình phạt của bản án này với hình phạt của bản án hình sự phúc thẩm số 904/2022/HS-PT ngày 27/9/2022 do TAND Thành phố Hà Nội kết 18 (mười tám) tháng tù về tội *“Cố ý gây thương tích”* và 06 (sáu) tháng tù về tội *“Bắt giữ người trái pháp luật”*. Hình phạt chung của hai bản án buộc bị cáo phải chấp hành là 30 (ba mươi) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

- Ngoài ra bản án còn xử phạt các bị cáo khác từ 16 tháng tù đến 54 tháng tù, tuyên về biện pháp tư pháp, án phí và quyền kháng cáo của các bị cáo, người đại diện hợp pháp cho bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan theo quy định của pháp luật.

Ngày 01/3/2023 bị cáo Trần Tuấn A có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và không chuyển đổi hình phạt cải tạo không giam giữ thành hình phạt tù giam.

Tại phiên tòa:

Bị cáo Trần Tuấn A có đơn xin xét xử vắng mặt và giữ nguyên yêu cầu kháng cáo đề nghị xem xét giảm nhẹ hình phạt, không chuyển đổi hình phạt cải tạo không giam giữ thành hình phạt tù giam.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội sau khi tóm tắt nội dung vụ án, đánh giá, phân tích tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, các tình tiết giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, xem xét kháng cáo của bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật tố tụng Hình sự, không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Trần Tuấn A và giữ nguyên quyết định của bản án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hình thức: Đơn kháng cáo của bị cáo Trần Tuấn A đúng về mặt chủ thể kháng cáo và trong thời hạn của luật định nên được chấp nhận để xem xét theo trình tự phúc thẩm.

[2] Về nội dung: Lời khai nhận tội của bị cáo Trần Tuấn A tại Cơ quan điều tra, phiên tòa sơ thẩm phù hợp với nhau, phù hợp với lời khai của bị cáo Đỗ M Q, các bị cáo khác, tang vật chứng đã thu giữ cùng các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án nên có đủ cơ sở kết luận: Khoảng hơn 02 giờ ngày 04/4/2022, Trần Tuấn A mặc dù biết bị cáo Đỗ M Q chưa đủ 18 tuổi không có Giấy phép lái xe nhưng vẫn giao xe máy Honda Wave màu đen biển kiểm soát 89E1 - 570.40 cho Đỗ M Q điều khiển tham gia giao thông dẫn đến gây tai nạn, hậu quả làm chết một người. Hành vi nêu trên của bị cáo Trần Tuấn A đã bị Tòa án cấp sơ thẩm xét xử về tội “*Giao cho người không đủ điều kiện điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ*” theo điểm a khoản 1 Điều 264 của Bộ luật Hình sự là hoàn toàn có căn cứ, đúng quy định của pháp luật.

[3] Xét kháng cáo của bị cáo Trần Tuấn A xin giảm nhẹ hình phạt và không chuyển đổi hình phạt cải tạo không giam giữ thành hình phạt tù giam thì Hội đồng xét xử phúc thẩm nhận thấy Tòa án cấp sơ thẩm đã đánh giá đúng tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo trong vụ án; xem xét bị cáo thành khẩn khai báo đã áp dụng tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1 điều 51 Bộ luật Hình sự để quyết định mức hình phạt 18

tháng cải tạo không giam giữ đối với bị cáo Trần Tuấn A về tội “*Giao cho người không đủ điều kiện điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ*” là có căn cứ. Quyết định của bản án sơ thẩm chuyển đổi 18 tháng cải tạo không giam giữ thành 06 tháng tù để tổng hợp hình phạt của hai bản án là đúng quy định tại Điều 56 Bộ luật Hình sự. Do vậy không có cơ sở để chấp nhận kháng cáo của bị cáo Trần Tuấn A, cần giữ nguyên quyết định của bản án sơ thẩm.

[4] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị tiếp tục có hiệu lực pháp luật.

[5] Bị cáo Trần Tuấn A kháng cáo không được cấp phúc thẩm chấp nhận nên phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 của Bộ luật tố tụng Hình sự.

1. Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Trần Tuấn A và giữ nguyên bản án sơ thẩm:

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 264, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 56, Điều 38 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo **Trần Tuấn A 18 (Mười tám)** tháng cải tạo không giam giữ về tội “*Giao cho người không đủ điều kiện điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ*”. Tổng hợp hình phạt với **24 (Hai mươi bốn)** tháng tù tại Bản án số: 904/2022/HS-PT ngày 27/9/2022 của TAND thành phố Hà Nội, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung cho cả hai bản án là **30 (Ba mươi)** tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bắt thi hành án.

2. Về án phí: Bị cáo Trần Tuấn A phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của án sơ thẩm về hình phạt đối với các bị cáo khác, biện pháp tư pháp, án phí sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM

- Viện kiểm sát nhân dân TP HN;
- Tòa án nhân dân quận Hoàn Kiếm;
- Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm;
- Công an quận Hoàn Kiếm;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lưu Ngọc Cảnh